

Schule Bischofszell



# Schulgemeinde- versammlung

Donnerstag, 15. Juni 2023, 20 Uhr

mit Sommerkonzert **Musikschule** Bischofszell, 18.30 – 19.30 Uhr  
Hirschenschür Hohentannen

# Traktanden

Begrüssung und Eröffnung  
Wahl der Stimmzähler  
Genehmigung der Traktandenliste

1. Protokoll der Schulgemeindeversammlung vom 8. Dezember 2022
2. Jahresbericht 2022
3. Jahresrechnung 2022
4. Mitteilungen
5. Allgemeine Umfrage

Im Anschluss zur Schulgemeindeversammlung sind alle herzlich zu einem Apéro eingeladen.



## Geschätzte Lesende

Ausprobieren, reflektieren, optimieren – diese Grundsätze verfolgen wir in der Schulführung seit einiger Zeit. Auch bei der Gestaltung der Rechnung haben wir uns entschieden, etwas Neues auszuprobieren. Das Resultat halten Sie in Ihren Händen. Wir freuen uns, auch Ihre Meinung zur Neugestaltung zu erfahren, um möglichen Optimierungsbedarf einfließen zu lassen. Auf unserer Webseite finden Sie die ausführlichen Jahresberichte.

Besonders gefreut hat uns im letzten Jahr,

- ... dass Sie uns ermöglicht haben, unsere Schüler\*innen bereits ab der 5. Klasse eins zu eins mit iPads auszustatten.
- ... dass wir trotz des Lehrer\*innen-Mangels die Herausforderung gut gemeistert haben und an allen Standorten sehr gute Lösungen finden konnten.
- ... dass die Integration der Musikschule in die Volksschulgemeinde Bischofszell sehr gut geglückt ist.
- ... dass Sie uns am 27. November 2022 den Kredit bewilligt haben, die Turnhalle Hoffnungsgut zu sanieren.
- ... dass Sie an der Gemeindeversammlung das Kreditbegehren für die Optimierung des Lichthofes und der Flurräumlichkeiten im Hoffnungsgut genehmigt haben.

Besonders bedanken möchte ich mich bei den Mitarbeitenden, den Behördenmitgliedern, den Eltern und bei Ihnen, geschätzte Stimmbürger\*innen. Sie alle ermöglichen unseren Kindern eine gute Bildung.

*Corinna Pasche-Strasser*

Corinna Pasche-Strasser  
Präsidentin

# Bilanz

	Bestand per 01.01.2022	Zuwachs	Abgang	Bestand per 31.12.2022
<b>Aktiven</b>	<b>21 523 818.05</b>	<b>60 664 970.04</b>	<b>60 214 756.80</b>	<b>21 974 031.29</b>
<b>Finanzvermögen</b>	<b>9 609 111.54</b>	<b>57 814 393.99</b>	<b>58 533 424.55</b>	<b>8 890 080.98</b>
Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	2 253 528.63	30 596 105.28	30 594 925.60	2 254 708.31
Forderungen	3 370 125.91	23 380 059.71	23 989 719.95	2 760 465.67
Aktive Rechnungsabgrenzungen	3 923 459.00	3 838 229.00	3 923 459.00	3 838 229.00
Vorräte	25 320.00		25 320.00	
Finanzanlagen	5 001.00			5 001.00
Sachanlagen FV	31 677.00			31 677.00
<b>Verwaltungsvermögen</b>	<b>11 914 706.51</b>	<b>2 850 576.05</b>	<b>1 681 332.25</b>	<b>13 083 950.31</b>
Sachanlagen VW	11 914 705.51	2 740 873.90	1 666 630.10	12 988 949.31
Investitionsbeiträge	1.00	109 702.15	14 702.15	95 001.00

	Bestand per 01.01.2022	Zuwachs	Abgang	Bestand per 31.12.2022
<b>Passiven</b>	<b>21 523 818.05</b>	<b>34 586 774.12</b>	<b>34 136 560.88</b>	<b>21 974 031.29</b>
<b>Fremdkapital</b>	<b>16 907 524.32</b>	<b>33 575 207.50</b>	<b>32 647 711.47</b>	<b>17 835 020.35</b>
Laufende Verbindlichkeiten	861 046.72	30 552 327.50	30 601 233.87	812 140.35
Passive Rechnungsabgrenzungen	46 477.60	42 880.00	46 477.60	42 880.00
Langfristige Finanzverbindlichkeiten	16 000 000.00	2 980 000.00	2 000 000.00	16 980 000.00
<b>Eigenkapital</b>	<b>4 616 293.73</b>	<b>1 011 566.62</b>	<b>1 488 849.41</b>	<b>4 139 010.94</b>
Fonds	1 269 403.59	200 000.00		1 469 403.59
<b>Bilanzüberschuss / -fehlbetrag</b>	<b>3 346 890.14</b>	<b>811 566.62</b>	<b>1 488 849.41</b>	<b>2 669 607.35</b>

# Investitionsrechnung

	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Bildung</b>	<b>2 255 441.50</b>		<b>999 300.00</b>		<b>1 134 203.61</b>	<b>25 195.00</b>
Nettoergebnis		2 255 441.50		999 300.00		1 109 008.61
<b>Sonderrechnung</b>	<b>177 495.55</b>					
iPad Stufe Primarschule 5. +6. Klasse	177 495.55					
<b>Schulliegenschaften</b>	<b>1 968 243.80</b>		<b>886 000.00</b>		<b>1 134 203.61</b>	<b>25 195.00</b>
Ersatzneubau Nord Planung	471 540.05		200 000.00		433 795.61	
Umbau / Sanierung Kenzenau					624 850.25	
Turnhalle Hoffnungsgut Sanierung	16 656.15				58 756.55	
Schulhaus Hoffnungsgut Brandschutz	30 047.60		350 000.00		16 801.20	
Schulhaus Hoffnungsgut Umgestaltung Lichthof			336 000.00			
Haus der Musik Kauf	1 450 000.00					
Kant. Förderbeitrag Sanierung Kenzenau						25 195.00
<b>Obligatorische Schule, übriges</b>	<b>109 702.15</b>		<b>113 300.00</b>			
<b>Bibliothek</b>	<b>109 702.15</b>		<b>113 300.00</b>			

# Erfolgsrechnung

	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Betrieblicher Aufwand</b>						
Personalaufwand	19 048 925.93		18 974 650.00		18 717 983.10	
Sach- und übriger Betriebsaufwand	3 283 249.42		3 575 700.00		3 084 588.01	
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	1 086 197.70		1 041 000.00		970 621.51	
Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	200 000.00		200 000.00		400 000.00	
Transferaufwand	593 232.30		534 800.00		553 784.75	
Interne Verrechnungen	560 356.93		563 400.00		663 924.55	
<b>Total Betrieblicher Aufwand</b>	<b>24 771 962.28</b>		<b>24 889 550.00</b>		<b>24 390 901.92</b>	
<b>Betrieblicher Ertrag</b>						
Fiskalertrag		17 836 668.61		16 849 000.00		17 496 739.30
Entgelte		335 025.16		291 800.00		134 582.05
Verschiedene Erträge		1 332.65		500.00		
Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen						31 015.35
Transferertrag		5 350 065.98		6 544 000.00		5 225 568.90
Interne Verrechnungen		560 356.93		563 400.00		663 924.55
<b>Total Betrieblicher Ertrag</b>		<b>24 083 449.33</b>		<b>24 248 700.00</b>		<b>23 551 830.15</b>
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>24 771 962.28</b>	<b>24 083 449.33</b>	<b>24 889 550.00</b>	<b>24 248 700.00</b>	<b>24 390 901.92</b>	<b>23 551 830.15</b>
Nettoergebnis		688 512.95		640 850.00		839 071.77
Finanzaufwand	80 060.32		77 000.00		54 526.65	
Finanzertrag		91 290.48		73 400.00		82 031.80
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>11 230.16</b>		<b>3 600.00</b>		<b>27 505.15</b>	
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>24 852 022.60</b>	<b>24 174 739.81</b>	<b>24 966 550.00</b>	<b>24 322 100.00</b>	<b>24 445 428.57</b>	<b>23 633 861.95</b>
Nettoergebnis		677 282.79		644 450.00		811 566.62
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>24 852 022.60</b>	<b>24 174 739.81</b>	<b>24 966 550.00</b>	<b>24 322 100.00</b>	<b>24 445 428.57</b>	<b>23 633 861.95</b>
<b>Aufwandüberschuss</b>		<b>677 282.79</b>		<b>644 450.00</b>		<b>811 566.62</b>

# Kommentar zur Jahresrechnung 2022

## **Investitionsrechnung**

Der Ersatzneubau Schulhaus Nord Bischofszell wurde soweit vorangetrieben, dass das Baugesuch nach der Annahme des Objektkreditbeschlusses am 12. März 2023 umgehend eingereicht werden konnte. Der Planungskredit wird voraussichtlich eingehalten.

Die Neugestaltung Lichthof und die Brandschutzmassnahmen in der Schulanlage Hoffnungsgut mussten aufgrund von Vorgaben des Kantons überarbeitet werden. An der Gemeindeversammlung vom 8. Dezember 2022 wurden der Kredit gutgeheissen und die Planungsarbeiten aufgenommen.

Der Kredit für den Kauf des «Haus der Musik» wurde im November 2021 gutgeheissen.

## **Erfolgsrechnung**

Die Erfolgsrechnung 2022 weist höhere Kosten aus für das Personal. Dies ist begründet mit einer zusätzlichen Einführungsklasse für Fremdsprachige ab April 2022. Die Kosten wurden vom Kanton unter der Position Kantonsbeiträge an die VSG Bischofszell zurückerstattet.

In der Musikschule wurden mehr Lektionen angeboten, diese sind durch höhere Kursgelder unter der Position Schul- und Kursgelder sowie unter Kantonsbeiträge gedeckt.

Auf der Ertragsseite fielen höhere Steuerträge an, dagegen liegen die Beiträge aus dem Finanz- und Lastenausgleich stark unter Budget.

## **Revision / Rechnungsprüfungskommission**

Treuhand Thoma & Graf AG führte die Revision durch. Die Rechnungsprüfungskommission (André Roth, Giulio Zentilin, Katja Manser) hat die Jahresrechnung 2022 geprüft und beantragt, diese zu genehmigen.

## Antrag der Schulbehörde

### **Abnahme der Jahresrechnung 2022**

Die Jahresrechnung 2022 wurde am 28. März 2023 von der Schulbehörde genehmigt. Die Schulbehörde beantragt, die Jahresrechnung 2022 mit einem Aufwandüberschuss von CHF 677'282.79 zu genehmigen, den Betrag dem zweckfreien Eigenkapital zu belasten sowie die Nettoinvestitionen von CHF 2'255'441.50 zu genehmigen.

Seit dem Schuljahr 2022/23 profitieren die Schülerinnen und Schüler der Unterstufe von mehreren Lektionen Schwimmunterricht pro Schuljahr, welcher von einer ausgebildeten Schwimmlehrerin erteilt wird. Der hohe Aufwand lohnt sich, denn es ist wichtig, dass die Kinder möglichst früh schwimmen lernen.

Brigitte Fäh, Schulleiterin Hauptwil und Gottshaus



An vielen Standorten konnten wir bereits Projekte aus dem Schulraum-Entwicklungskonzept von 2018 umsetzen. Mit der Sanierung des Turnhallegebäudes im Hoffnungsgut und dem Ersatzneubau Schulhaus Nord stehen nun weitere Projekte in der Pipeline. Als Leiter Infrastruktur freue ich mich, diese Projekte begleiten zu dürfen.

Roger Rohner, Leiter Infrastruktur

Die Digitalisierung verändert unser Leben. Die Schule hat die Aufgabe, Kinder und Jugendliche bei der Entwicklung von Urteilsfähigkeit und Verantwortungsbewusstsein im Umgang mit Medien zu unterstützen. Dazu ist es wichtig, dass Computer als Werkzeug für digitale Bildung im Unterricht fächerübergreifend eingesetzt und genutzt werden können.

Sidonia Zwysig, Mediencoach



Es ist für uns eine Bereicherung, Kinder aus der ganzen Welt, momentan vor allem aus der Ukraine, in der Einführungsklasse für Fremdsprachige unterrichten zu dürfen. Sie fühlen sich bei uns sicher und geborgen und sind dankbar für unsere Unterstützung.

Jörg Ribler, Schulleiter Sandbänkli

# 2022 in Bildern



Ab der 5. Klasse werden die Schülerinnen und Schüler neu 1:1 mit iPads ausgestattet.

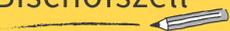


Zu einer attraktiven Schul-Infrastruktur gehören auch die Aussenräume, etwa jener des Schulhauses Hoffnungsgut.

Nach der Bewilligung des Kredits im November 2021 konnte das «Haus der Musik» 2022 gekauft werden.



## Schule Bischofszell



Volksschulgemeinde Bischofszell  
Sandbänkli 5  
9220 Bischofszell

info@schule-bischofszell.ch  
schule-bischofszell.ch

## Vollständige Jahresrechnung



Die vollständige Jahresrechnung finden Sie unter **[www.schule-bischofszell.ch/organisation](http://www.schule-bischofszell.ch/organisation)** oder unter obenstehendem QR-Code.

Wer die Unterlagen vollständig ausgedruckt wünscht, kann diese beim Sekretariat der VSG Bischofszell bestellen.